

# CÁMARA

PUBLICACIÓN DIGITAL DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO **en acción**  
PRE-CONVENCIÓN 2012, 2012 | VOL. 22 NÚM. 157



## **Al Rescate Empresarial:**

**Nuevas Oportunidades y Soluciones**

### CONVENCIÓN 2012

28 DE JUNIO AL 1 DE JULIO DE 2012  
EL CONQUISTADOR RESORT, FAJARDO, PUERTO RICO

**EL EVENTO DE NEGOCIOS MÁS IMPORTANTE DE PUERTO RICO**



# Al Rescate Empresarial:

## Nuevas Oportunidades y Soluciones

# CONVENCIÓN 2012

CÁMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO

**La Cámara de Comercio de Puerto Rico te invita a aprender y disfrutar de nuestra Convención 2012.** Regresamos a El Conquistador Resort para ofrecerte un programa diversificado de ofertas educativas, artísticas y de entretenimiento.

### Participa en:



- Foros y Conferencias con oradores invitados de talla internacional como: Hon. Ricardo A. Martinelli presidente de la República de Panamá
- Foro Económico con William C. Dudley, Presidente del Banco de la Reserva Federal de N.Y.
- Foros con los Candidatos a la Gobernación y para Comisionado Residente
- Almuerzo: Diálogo con el Gobernador
- **Centro de Exportaciones** para que aproveches las oportunidades de crecimiento de tu negocio.

### Disfruta de:

- Torneo de Golf: sábado 16 de junio
- Cena y Baile de Bienvenida con **Segreles** y **Andy Montañez**
- Baile y Fiesta del viernes de Convención con **Batukéalo** y **NG2**
- Banquete de Gala con **Grupomanía**
- Bohemia

**Para más información: 787-721-6060**  
**www.camarapr.org**

**28 de junio al 1 de julio de 2012 | El Conquistador Resort**

<p>Orador Principal          Conferencia Magistral          Cena y Baile de Bienvenida          Jueves, 28 de junio-7:00 p.m.</p>  <p>Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal          Presidente de la República de Panamá</p>	<p>Orador Principal          Foro Económico          Viernes, 29 de junio          9:00 a.m. - 11:00 a.m.</p>  <p>Sr. William C. Dudley          Presidente del Banco de la Reserva Federal de N.Y.</p>
---	--

Andy Montañez



### Grupomanía



**EL EVENTO DE NEGOCIOS MÁS IMPORTANTE DE PUERTO RICO**

Aprovecha nuestro Plan a Precio de Descuento pagado a plazos... **¡Separa tu paquete de habitación HOY!**





## JUNTA DIRECTIVA

**Sr. Salvador Calaf Legrand**  
**Presidente**

CPA Raúl Rodríguez <b>Primer Vicepresidente</b>	Lcdo. Jorge Cañellas, CPA <b>Tesorero</b>
Sra. Luz B. Otero <b>Segunda Vicepresidenta</b>	CPA Carlos De Ángel <b>Secretario</b>
Ing. José M. Izquierdo Encarnación <b>Tercer Vicepresidente</b>	Sr. Julio Juliá <b>Representante de los Socios</b>
Ing. Raúl Gayá <b>Ex-Presidente Inmediato</b>	<b>En representación de las Asociaciones Afiliadas:</b> Colegio de Contadores Públicos Autorizados de P.R. CPA Denisse Flores, Presidenta
Arq. Pablo Figueroa <b>Presidente Electo</b>	

Sr. Edgardo Bigas Valladares  
**Vicepresidente Ejecutivo**

### Directores

Sr. Iván Báez  
Sra. Aissa Betancourt  
Sr. Miguel A. Casellas  
Sr. Samuel González  
CPA Jorge Hernández  
Lcdo. Rolando López, CPA  
Lcdo. Roberto Montalvo  
Sr. Edwin Ortiz Mundo  
Sra. Rosana M. Roig  
Sr. Miguel A. Vivaldi Oliver

### Consejo Asesor Ex Presidentes

CPA Luis J. Torres Llompart, Presidente

### RED Empresarias y Mujeres Profesionales

CPA Nelly Vázquez Merced

### Comité Jóvenes Empresarios

Sr. Orlando Montañez

### Asociaciones Afiliadas

Asociación de Bancos de Puerto Rico  
Asociación de Economistas de P.R.  
Asociación de Ejecutivos de Ventas y Mercadeo de Puerto Rico (SME)  
Colegio de Contadores Públicos Autorizados de PR  
Colegio de Ingenieros y Agrimensores de Puerto Rico  
Cámara de Comercio del Sur de P.R.

### Asesores del Presidente: (Ad-Hoc)

Sr. Francisco J. Rodríguez Castro  
Sr. Eduardo Arroyo  
Sr. Manuel Figueroa

### Invitado del Presidente

Sr. Bartolomé Gamundi

### REDACCIÓN:

Cristina Méndez  
Lcdo. Ramón Alejandro Pabón, MBA

### REVISIÓN

Sylvia García Rosado y Lizzette Toro, CCPR

### DISEÑO GRÁFICO:

Jean - Marie Sánchez Florit, CCPR

### FOTOGRAFÍA:



## Contenido

**5** De la Oficina del Vicepresidente Ejecutivo

### CONVENCIÓN 2012 .....

**7** Mensaje del Presidente

**9** Mensaje de la Presidenta del Comité de Convención

**10** Programa de Actividades Diarias

**16** Cámara de Comercio de Puerto Rico recibe al Presidente de Panamá en su Convención Anual 2012

**18** Conoce a nuestros oradores principales

### EVENTOS & ACTIVIDADES .....

**20** Exitosa 1ra. Cumbre de Seguros de Puerto Rico "Destapando Nuevas Oportunidades"

**22** Cámara informa sobre alternativas de Financiamiento

**24** CCPR celebra concierto para las Madres

**25** RED orienta sobre el Social Media

**26** Exitosos empresarios puertorriqueños comparten sus historias

**28** Conozca a sus Candidatos 2012-2013

**30** Presidente Electo presenta su Plan de Trabajo

**31** Exitosa celebración del primer ABC para Exportar

## PUBLICA TUS ARTÍCULOS

Comparte con nuestros lectores tus experiencias y conocimientos. Publica tus artículos en Cámara en Acción. Para participar envía tu artículo a los correos electrónicos: sgonzalez@camarapr.net o jsanchez@camarapr.net. Deberán tener un máximo de dos páginas a doble espacio y serán evaluados por nuestro Vicepresidente Ejecutivo. Los mismos serán publicados por orden de llegada.

# PLAN a Precio de

# DESCUENTO



Aprovecha nuestro Plan a Precio de DESCUENTO pagado a plazos y separa tu paquete de habitación **HOY.\***

jueves 28 de junio a domingo 1 de julio*		Tarifa Early	Primer Pago	Próximos 3 pagos (mensual)
Sencilla (1 persona)		\$1,450	\$600	\$283.33 c/u
Doble (2 personas)		\$1,850	\$600	\$416.66 c/u
Suite (2 personas)		\$3,450	\$2,000	\$483.33 c/u

viernes 29 de junio a domingo 1 de julio*		Tarifa Early	Primer Pago	Próximos 3 pagos (mensual)
Sencilla (1 persona)		\$1,150	\$400	\$250.00 c/u
Doble (2 personas)		\$1,550	\$400	\$383.33 c/u
Suite (2 personas)		\$2,550	\$1,300	\$416.66 c/u

## Al Rescate Empresarial:

### Nuevas Oportunidades y Soluciones

# CONVENCIÓN 2012

CÁMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO

Incluye programa educativo y actividades sociales. Oferta válida hasta el 8 de junio de 2012.

Llama al 787-721-6060 para más información de Exhibidores, Auspicios y Reservas

28 de junio al 1 de julio de 2012  
El Conquistador Resort

Click [www.camarapr.org](http://www.camarapr.org) para el programa completo de la Convención



# De la oficina del Vicepresidente Ejecutivo

Estimados Camaristas:

Bajo el lema “Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones”, este año celebramos nuestra Nonagésima Novena Convención Anual 2012.

Como Vicepresidente Ejecutivo de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, me siento honrado en poder presentarles una agenda de actividades encaminada a fortalecer el desarrollo de la clase empresarial y fomentar el desarrollo económico sostenible de Puerto Rico para una mejor calidad de vida, manteniendo como norte el promover la innovación y el espíritu empresarial.

Es por eso que este año, y a tono con nuestra misión organizacional, las circunstancias sociales y las nuevas tendencias empresariales, contaremos con oradores de renombre internacional y local. Nuestros invitados estarán presentándonos sus conocimientos que tendrán un rol fundamental para que cada camarista pueda aportar a la transformación histórica que atraviesa Puerto Rico.

Con esto en mente, es que los invito a que separen la fecha del 28 de junio al 1ro de julio para que nos acompañen a nuestra Convención 2012, que celebraremos este año en El Conquistador Resort.

Un caluroso saludo,



Edgardo Bigas Valladares

Vicepresidente Ejecutivo

Cámara de Comercio de Puerto Rico



*“... contaremos con invitados de renombre internacional y local. Quienes estarán presentándonos sus conocimientos que tendrán un rol fundamental para que cada camarista pueda aportar a la transformación histórica que atraviesa Puerto Rico.”*

Síguenos en



*Cristina Méndez Román*

Reportajes, Redacción y Fotografía.

787-438-2400

e-mail: cristangely@yahoo.com



# Centro de EXPORTACIONES

de la Cámara de Comercio de Puerto Rico



## EXPORTAR...ES PROGRESAR ¡INSERTATE EN LOS MERCADOS INTERNACIONALES!

La Cámara de Comercio de Puerto Rico te invita a participar de charlas informativas, dirigidas a preparar a nuestros empresarios para el proceso de exportación de productos y servicios. También se ofrecerán orientaciones acerca de las oportunidades comerciales en la República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Chile, Perú, Brasil y Colombia, ofrecidas por los "Attachés" Comerciales de cada uno de estos países. Además, los empresarios podrán sostener reuniones individuales con los "Attachés" Comerciales y obtener información de las entidades participantes. Este evento se lleva a cabo con el apoyo de la Compañía de Comercio y Exportación de Puerto Rico y el Programa State Trade and Export Promotion\* (STEP por sus siglas en inglés).

### Fecha y Horario

Viernes, 29 de junio de 9:00AM-12:00 del M/día y de 2:00PM-5:00PM

Sábado, 30 de junio de 9:00AM-12:00 del M/día

### Lugar:

Área de Exhibiciones

Hotel El Conquistador Resort, Fajardo, Puerto Rico

### LIBRE DE COSTO

### Accede:

Haz "click" para acceder el programa y el registro



**Al Rescate Empresarial:**  
Nuevas Oportunidades y Soluciones  
CONVENCIÓN 2012  
CÁMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO

Para más información: **787-721-6060** | [www.camarapr.org](http://www.camarapr.org)  
28 de junio al 1 de julio de 2012 | El Conquistador Resort

\*Financiado en parte a través de una subvención de la Administración de Pequeñas Empresas de los Estados Unidos (SBA, siglas en inglés).

## EL EVENTO DE NEGOCIOS MÁS IMPORTANTE DE PUERTO RICO



Multinational Life Insurance Company  
Multinational Insurance Company





# MENSAJE del Presidente de la Cámara de Comercio de Puerto Rico

POR: LCDO. RAMÓN ALEJANDRO PABÓN, MBA

**Estamos en conteo** regresivo para el comienzo de nuestra actividad cumbre, la Convención Anual 2012, cuyo lema es “Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones”.

Este año, gracias a la dedicación de nuestro Comité de Convención, que preside la camarista, Iris M. González Bonilla, hemos logrado diseñar un programa de actividades educativas del más alto calibre, que estoy seguro que será de gran provecho para sus negocios.

Me honra que bajo mi incumbencia, la Cámara de Comercio de Puerto Rico, reciba la visita del Honorable Ricardo Martinelli Berrocal, presidente de Panamá. El Presidente Martinelli es el vivo ejemplo de lo que la visión empresarial puede lograr en la transformación de un país.

El tradicional Foro Económico que se celebra en la Convención, este año tendrá entre sus participantes al presidente del Banco de la Reserva Federal en Nueva York, William C. Dudley y varios de sus altos ejecutivos para discutir con reconocidos economistas locales el tema



de Competitividad en la Economía de Puerto Rico. Alternativas para reducir el costo de hacer negocios en Puerto Rico y cómo mejorar las oportunidades de trabajo en el mercado, serán ampliamente discutidas.

A meses de celebrarse las elecciones generales en Puerto Rico, contaremos con un Foro de los Candidatos a la Gobernación y un Foro de los Candidatos a Comisionado Residente. En ambos se presentará a los asistentes las propuestas de los partidos, específicamente en las

áreas neurálgicas para promover el desarrollo económico de nuestro país.

En la Cámara de Comercio de Puerto Rico, hemos trabajado por casi un siglo para crear las condiciones socioeconómicas sustentables que potencien la competitividad de nuestra Isla, promoviendo la innovación y el espíritu empresarial. Por lo que esta Convención estoy seguro arrojará luz sobre importantes temas y ofrecerá valiosa información para continuar empoderando a la clase empresarial de Puerto Rico.

Tienes una cita con nosotros, del 28 de junio al 1ro de julio del 2012 en El Conquistador Resort.

Forma parte del grupo de empresarios que deseamos un Puerto Rico mejor. Únete al rescate empresarial de nuestro país.

Saludos cordiales,

Salvador Calaf-Legrand

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico

# Walgreens

Siempre Cerca Para Darte Una Mano • Desde 1960

[www.walgreens.com](http://www.walgreens.com)

Tu Cámara de Comercio de Puerto Rico presenta

# 10 Razones

para participar en

# Al Rescate Empresarial:

Nuevas Oportunidades y Soluciones

## CONVENCIÓN 2012



Conferencia Magistral  
**Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal**  
Presidente de la República de Panamá



Foro Económico  
**Sr. William C. Dudley**  
Presidente del Banco de la Reserva Federal de N.Y.



Foro de Comercio Internacional

- 1 Programa Educativo Variado:** foros y presentaciones de actualidad con oradores de talla internacional como el Presidente de Panamá.
- 2 1,500 Empresarios y sobre 100 Exhibidores:** excelente oportunidad para dar a conocer tu empresa ante los mejores prospectos de negocio.
- 3 “Networking”:** la mejor oportunidad para hacer negocio con líderes de todos los sectores empresariales.
- 4 Foro Económico** con la participación del presidente del Banco de la Reserva Federal de N.Y. y **Foro de Comercio Internacional** para promover la exportación, específicamente en Lationamérica.
- 5 Centro de Exportaciones:** para que aproveches las oportunidades de crecimiento de tu empresa en la República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Chile, Perú, Brasil y Colombia.
- 6 Foro con los Candidatos a la Gobernación y Comisionado Residente:** oportunidad de hacerle preguntas a los candidatos y conocer de forma inmediata cuales son sus plataformas políticas para 2013-2017
- 7 Artistas de Primer Orden** como Andy Montañez, Grupomanía, NG2, Batukéalo y muchos más para ponerte a bailar y a gozar.
- 8 Torneo de Golf:** sábado 16 de junio... ¡Premios, almuerzo y muchas SORPRESAS!
- 9 Feria de Salud** para beneficio de nuestros convencionistas.
- 10 ¡Porque te damos más por menos, tienes que separar tu paquete de habitación HOY!**



Andy Montañez



Grupomanía



NG2



Batukéalo



Para más información: **787-721-6060, www.camarapr.org**  
28 de junio al 1 de julio de 2012 | El Conquistador Resort



## EL EVENTO DE NEGOCIOS MÁS IMPORTANTE DE PUERTO RICO





# MENSAJE de la Presidenta del Comité de Convención 2012

POR: LCDO. RAMÓN ALEJANDRO PABÓN, MBA

## Estimados empresarios:

El Comité de Convención tuvo este año la encomienda de diseñar un programa de contenido relevante para nuestros empresarios. Con ese objetivo en mente, hemos puesto especial énfasis en la oferta educativa, incluyendo temas de que le brinden una nueva perspectiva a la clase empresarial sobre el desarrollo económico de Puerto Rico.

La Convención comienza el jueves 28 de junio, con una Conferencia Magistral a cargo del Presidente de Panamá, Hon. Ricardo Martinelli Berrocal, quien compartirá con nosotros la fórmula que ha utilizado el hermano país para lograr una verdadera transformación económica.

Al día siguiente, comenzamos con un Foro Económico, que contará con la participación del presidente del Banco de la Reserva Federal de New York, William Dudley, en el que se discutirán alternativas para aumentar la competitividad de nuestro país. El viernes, también llevaremos a cabo un Foro de Comercio Internacional que



tratará sobre las medidas propulsadas por el gobierno local y de los Estados Unidos para promover la exportación, específicamente a Latinoamérica.

Como elemento innovador, esta Convención incluirá un Centro de Exportaciones, que ofrecerá orientación a nuestros empresarios y citas de negocio

con los representantes comerciales de República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Chile, Perú, Brasil y Colombia.

El sábado, tendremos el Foro de Energía y el Foro de la RED de Empresarias y Mujeres Profesionales, ambos con temas de interés para los asistentes a la Convención. Además, para beneficio de nuestros convencionistas celebraremos una Feria de Salud a cargo de Olympic Agency.

En cuanto a las actividades sociales de la Convención, les presentamos una oferta variada con la participación de Segreles, Andy Montañéz, NG2, Batukéalo y Grupomanía.

Estoy segura que todos los y las camaristas que se den cita en nuestra Convención Anual, se llevarán una experiencia única y memorable. Separen la fecha en sus agendas, pues del 28 de junio hasta el 1ro de julio todos los caminos conducen a El Conquistador Resort.

¡Los espero a todos!  
Iris M. González Bonilla, APR



Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico

# TRIPLE-S

[www.ssspr.com](http://www.ssspr.com)

## Programa de Actividades Diarias

Actualizada al: 24 de mayo de 2012

### El evento de negocios más importante de Puerto Rico regresa a El Conquistador Resort, 28 de junio al 1 de julio de 2012

#### **JUEVES, 28 de junio**

12:00 p.m. - 8:00 p.m.

**Registro de Convencionistas**

7:00 p.m. - 12:00 M/n

**Cena y Baile de Bienvenida**

**Conferencia Magistral: El potencial de Puerto Rico en Centro América: El Caso de Panamá**

Orador Invitado:

**Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal**  
Presidente de la República de Panamá

Música:

- Segreles
- Andy Montañez

#### **Viernes, 29 de junio**

7:00 a.m. - 10:00 a.m.

**Desayuno para Convencionistas**

9:00 a.m. - 8:00 p.m.

**Registro de Convencionistas**

9:00 a.m. - 6:00 p.m.

**Visita a los Exhibidores**

9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Centro de Exportación (por cita previa)**

República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Chile  
Perú, Brasil y Colombia



**Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal**  
Presidente de la República de Panamá



**Sr. William C. Dudley**  
Presidente del Banco de la Reserva Federal de N.Y.

8:30 a.m. - 11:00 a.m.

**Economic Forum: Competitiveness of Puerto Rico's Economy: Reducing the Cost of Doing Business and Improving Labor Market Opportunities**

**Keynote Speaker: Mr. William C. Dudley**  
President, Federal Reserve Bank of New York

**Moderator: Mr. Miguel A. Soto Class**  
President, Center for the New Economy

**Discussion Panel and Invites Panelists:**

- **Mr. Barry P. Bosworth, Senior Fellow**  
Brookings Institute

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico:

# Walmart Puerto Rico



[www.walmartpr.com](http://www.walmartpr.com)





## Programa de Actividades Diarias

Actualizada al: 24 de mayo de 2012

- **Mr. Tom Klitgaard**, Vice President Federal Reserve Bank of New York
- **Mr. Richard M. Deitz**, Assistant Vice President, Federal Reserve Bank of New York
- **Mr. Sergio Marxuach**, Public Policy Director, Center for the New Economy
- **Mr. Harold Toro Tulla**, Research Director, Center for the New Economy

11:00 a.m. - 12:00 M/d

### **Foro de Comercio Internacional**

Moderador: **CPA Luis J. Torres-Llompарт**, Presidente de Enlace Empresarial Dominicano-Puertorriqueño y del Caribe, y socio de PKF Torres Llompарт, Sánchez Ruíz LLC

#### **Panel de Discusión y Panelistas Invitados:**

- **Hon. José R. Pérez-Riera**, Secretario del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico
- **Sr. Geoffrey Cleasby**, Commercial Attache U.S. Commercial Service, American Embassy, Santo Domingo, Dominican Republic

12:00 M - 2:00 p.m.

### **Almuerzo-Diálogo con el Gobernador**

Hon. Luis G. Fortuño

2:00 p.m. - 4:30 p.m.

### **Foro de Candidatos a la Gobernación**

- **Hon. Luis G. Fortuño**, PNP
- **Hon. Alejandro García Padilla**, PPD
- **Dr. Enrique Vázquez Quintana**, MUS
- **Lcdo. Juan Dalmau Morales**, PIP

2:30 p.m. - 6:00 p.m.

### **Votaciones**



**Andy Montañez**



**Hon. Luis Fortuño**  
Gobernador  
Estado Libre Asociado  
de Puerto Rico



**Batukéalo**

6:00 p.m. - 7:00 p.m.

### **VIP Cóctel para Auspiciadores**

7:30 p.m.

### **Baile y Fiesta**

Música:

- Batukéalo • NG2

### **Sábado, 30 de junio**

7:00 a.m. - 10:00 a.m.

### **Desayuno para Convencionistas**

9:00 a.m. - 6:00 p.m.

### **Registro de Convencionistas**

9:00 a.m. - 5:30 p.m.

### **Visita a los Exhibidores**

9:30 a.m. - 12:00 p.m.

### **Asamblea Anual**

NG2





Grupomanía

9:00 a.m. - 5:00 p.m.

**Feria de Salud (solo para Convencionistas)**

9:00 a.m. - 12:00 M/d

**Centro de Exportación (por cita previa)**

República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Chile  
Perú, Brasil y Colombia

1:00 p.m. - 2:30 p.m.

**Foro de Energía**

Panel de Discusión y Panelistas Invitados:

- Lcdo. Jorge San Miguel, Presidente de Plataforma Política del PNP
- Ing. José M. Izquierdo Encarnación  
Plataforma Política del PPD
- Dr. Edwin Irizarry Mora, Presidente de Plataforma Política del PIP
- Lcda. Mayra Rivera, Presidente de Plataforma Política del MUS

1:00 p.m. - 2:30 p.m.

**Foro de la RED: Liderazgo y Rol de la Mujer en el Desarrollo Socioeconómico de Puerto Rico**

Panel de Discusión y Panelistas Invitados:

- Lcda. Lucé Vela, Primera Dama de Puerto Rico
- CPA Wilma Pastrana
- Lcda. Grisella Morales Rodriguez
- Sra. Irene Flores Vázquez

2:30 p.m. - 4:00 p.m.

**“Business Idols”: Presentación de Casos Campaña Impulsa la Empresa de tu Vida**

2:00 p.m. - 4:30 p.m.

**Foro con los Candidatos a Comisionado Residente:**

- Lcda. María de Lourdes Guzmán, MUS
- Hon. Pedro R. Pierluisi, PNP
- Dr. Rafael Cox-Alomar, PPD
- Lcdo. Juan Manuel Mercado, PIP

3:00 p.m. - 5:00 p.m.

**Reunión Capítulos Universitarios**

4:30 p.m. - 5:30 p.m.

**Cierre de Exhibidores y Sorteo de Regalos**

7:30 p.m. - 12:00 M/n

**Banquete de Gala**

Música

- Grupomanía

12:00 M/n

**Bohemia**

**Domingo, 1 de julio**

9:00 a.m. - 12:00 M/d

**Desayuno por su cuenta (incluido en paquete de convención)**

10:00 a.m. - 11:00 a.m.

**Actividad Ecuménica**



## Gracias a nuestros

# AUSPICIADORES

Actualizado al: 30 de mayo de 2012

Honor Sobresaliente:



Diamante:



Cuando piensas en bienestar™



elnuevodía.com

Rubí:

Esmeralda:



CERVECERA DE PUERTO RICO

Oro:

Plata:



people caring for people



Multinational Life Insurance Company  
Multinational Insurance Company



CEE-5A12-1053



GOBIERNO DE PUERTO RICO



Bronce:

Cristal:

Regalos:



IN THE BUSINESS OF YOUR SUCCESS™



An instict for growth™



Auspiciadores Institucionales:



Un mejor ambiente con gas natural



Compañía de Comercio y Exportación de Puerto Rico  
GOBIERNO DE PUERTO RICO





# Conozca a sus CANDIDATOS

La Cámara de Comercio de Puerto Rico le invita a conocer a los aspirantes a la Junta Directiva y Presidente Electo. Conozca sus planes para la Institución y descubra qué los destaca en el mundo empresarial. Acceda: [www.camarapr.org/Candidatos2012.html](http://www.camarapr.org/Candidatos2012.html)



**Candidato a Presidente Electo:**

**Lcdo. Jorge M. Cañellas, CPA**  
Amica PR, Inc.

## Candidatos a Director:



**Ing. Luis A. Torres**  
Amgen Manufacturing Limited



**Sr. Orlando Montañez**  
iEntrepreneur Network



**Sr. Francisco Rodríguez**  
UBS Financial Services of PR, Inc.



**Lcdo. Luis A. Gierbolini**  
Gierbolini Consulting Group, LLC



**Lcdo. Alberto G. Estrella**  
William Estrella Law Offices, Inc., PSC



**Sra. Niurka Y. Vélez Feliciano**  
Niurka Vélez Insurance Solutions & Consulting



**Lcdo. Cirilo F. Cruz Tejeda**  
LGA Strategies, LLC



**Sr. Andrés Claudio**  
Grey Puerto Rico



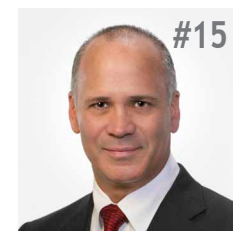
**Sr. Miguel A. (Mike) Vivaldi Oliver**  
The Vivaldi Group, Inc.



**Sra. Carmen V. Calcaño**  
Human Resources Diversified Group, Inc. (HRD)



**Sra. Frances Ríos**  
Frances Ríos Communications

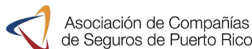


**Dr. José E. Vázquez Barquet**  
Subway Esmeralda, Inc.



**Sr. Raúl Bustamante**  
Conrad San Juan  
Condado Plaza Hotel

## Candidatos por Asociaciones Afiliadas:





# 22<sup>do.</sup> TORNEO de GOLF

Cámara de Comercio



sábado, 16 de junio de 2012  
Arthur Hills Golf Course

Registro: 7:30 a.m. | Shot Gun: 8:00 a.m.  
Formato "Two person scramble"

### Auspicios:

Hoyos	sábado	\$1,000
Polo Shirt	sábado	\$3,000
Bulto	sábado	\$1,500

### Costo:

\$187.25\* por persona | \$347.75\* por pareja

## ¡Premios, almuerzo y muchas sorpresas!

ESPACIOS LIMITADOS

\* Precio incluye IVU y almuerzo. Aceptamos Mastercard, VISA, American Express y Discover. Se le cobrará un recargo de \$10 a las personas que se presenten en la actividad sin haber hecho reservación. Se cobrará el costo total de la actividad si la cancelación no es notificada por escrito con (48) horas laborables de antelación a la celebración de la actividad.

Para más información: **787-721-6060, Ext. 2301 | [www.camarapr.org](http://www.camarapr.org)**





## Cámara de Comercio de Puerto Rico recibe al Presidente de Panamá en su Convención Anual 2012

*Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal, arribará en tierra boricua el primer día de la Convención Anual de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

LCDO. RAMÓN ALEJANDRO PABÓN, MBA

**La Cámara de Comercio** de Puerto Rico (CCPR) celebrará su Nonagésima Novena Convención Anual del 28 de junio al 1 de julio de 2012 en El Conquistador Resort, que dará comienzo con una histórica Conferencia Magistral con el presidente de Panamá, Ricardo A. Martinelli Berrocal.

La presidencia de Ricardo Martinelli Berrocal se ha destacado por su enfoque hacia el empoderamiento del empresarismo y comercio en Panamá. Gracias a esta innovadora visión, Panamá ha podido superar una gran crisis económica y ha podido consistentemente evolucionar, al nivel de convertirse en una nación vanguardista en términos comerciales.

“Es para nosotros en la Cámara de Comercio, un gran honor recibir al Presidente Martinelli, quien ha hecho de un país en crisis una





potencia comercial gracias a su visión y aplicación de técnicas empresariales para encaminar a Panamá a un futuro prometedor. Esta visión es la que por casi un siglo, la Cámara de Comercio de Puerto Rico ha estado apoyando y promoviendo. El progreso de un país va de la mano de su desarrollo económico, y Panamá es la nación que ha empleado estrategias del sector privado para aventajar un Gobierno al éxito”, expresó Salvador Calaf-Legrand, presidente de la Cámara de Comercio de Puerto Rico.

“Por este motivo, invitamos al Presidente Martinelli a ser el orador principal de nuestra Conferencia Magistral “El Potencial de Puerto Rico en Centro América: El Caso de Panamá” que tendrá lugar el jueves de Convención”, señaló Calaf-Legrand. “Sabemos que dentro de la política pública de su Gobierno ha habido muchas iniciativas que han impactado favorablemente al sector privado y la economía de Panamá; de modo que la comunidad empresarial de Puerto Rico estará muy deseosa de conocer esa información de primera mano. El Presidente Martinelli nos hablará sobre la transformación económica que ha vivido Panamá, cómo lo hicieron y qué pueden hacer los empresarios locales para contribuir al desarrollo económico de Puerto Rico. De particular interés, nos hablará acerca de las oportunidades comerciales en Panamá”, añadió Calaf-Legrand.

Previo a su presidencia, Martinelli ocupó varios cargos directamente relacionados al desarrollo económico en su país. Fungió como director de la Caja del Seguro Social, Ministro de Asuntos del Canal y Presidente de la Junta directiva de Autoridad del Canal de Panamá.

Aparte de su desempeño en el sector público, el Primer Ejecutivo panameño, tuvo una importante trascendencia en el sector privado. Fue presidente de varias empresas como: la Importadora Ricamar S.A, la cadena de Supermercados 99, Junta Directiva de la Azucarera La Victoria, la empresa ERA y la fábrica de plásticos Plastigol. Fue también director de varias sedes panameñas de compañías multinacionales como: Golds

Mills, Global Bank, Panasal S.A., Televisora Nacional (TVN), DirecTV, Desarrollo Norte S.A., Molino de Oro, AVIPAC y Calox Panameña.

En cuanto a la formación académica de nuestro distinguido invitado, este completó un Bachillerato en Administración de Empresas en la Universidad de Fayetteville en Arkansas. Posteriormente, procedió a realizar una maestría en administración de empresas en el INCAE de Costa Rica.

“Es evidente que en su función como Presidente de la República de Panamá, ha puesto en práctica todas las herramientas que ha recopilado a través de su carrera profesional tanto en el sector privado como el público. Entre las propuestas que incluyó en su Plan de Gobierno, sobresale un sinnúmero de programas e iniciativas que benefician a los jóvenes y personas interesadas en crear diferentes empresas en el país. El Plan promueve e incluso incentiva la unión de esfuerzos entre el sector público y privado para el beneficio de los ciudadanos, especialmente los jóvenes profesionales. Otro detalle que destaca en su Plan lo es la importancia de ofrecer igualdad de condiciones en términos de beneficios tributarios a pequeñas y medianas empresas, para aumentar su competitividad en el desarrollo económico de Panamá”, indicó Calaf-Legrand.

Por su parte, el Vicepresidente Ejecutivo de la CCPR, Edgardo Bigas Valladares, mencionó que “gracias a estas y muchas más iniciativas, Panamá ha logrado posicionarse como un país modelo en términos de desarrollo económico y comercial. Según el CIA World Factbook, el índice de desempleo de Panamá ha disminuido sustancialmente, de un 16% en el 2003, a un 4.5% en el 2011. A su vez, el proyecto de expansión del Canal de Panamá, tendrá grandes beneficios para el país, ya que las potencias comerciales más importantes del mundo utilizan este gran puerto como el punto de partida para sus transacciones comerciales entre Hemisferios”.

El Plan de Gobierno de Martinelli, se reconoce por el establecimiento de diversos

ejes entre estos, un Eje Social que recalca la lucha contra la pobreza, la promoción de educación y salud a través de propuestas.

El Eje Económico del Plan denominado como la Gran Alianza para el Cambio y el equipo de trabajo que lidera Martinelli procuran mejorar las condiciones que viven los diferentes sectores de la sociedad panameña. Aparte de esto, se realza que el Estado tendrá una relación directa con la empresa privada para enfrentar la situación económica, colaborando en especial con los pequeños y medianos comerciantes.

“Asimismo, con el cumplimiento de nuestras propuestas económicas, que incluyen medidas tributarias y fiscales, para asistir a la pequeña y mediana empresa, la creación de empleos desarrollando a su capacidad sectores como el agro y el turismo, la reducción de los gastos del consumidor nacional y el incremento de sus ingresos, será posible mejorar la calidad de vida de la población panameña más necesitada”, así dispone el Presidente de Panamá en su Plan.

La Cámara de Comercio de Puerto Rico celebra todos los años su Convención Anual y atrae prominentes figuras del mundo de los negocios y ambiente económico a nivel internacional. Este año, que será la introducción a la celebración del centenario de la Cámara de Comercio, estará siendo inaugurado un Centro de Exportaciones que augura ser una gran herramienta que dará acceso a todos los participantes a la oportunidad de exportar sus bienes y servicios a países de Latinoamérica que estarán debidamente representados en este evento.

La integración de empresarismo en el Gobierno, es la esencia de lo que la Cámara de Comercio busca compartir con los camaristas y participantes de nuestra Convención Anual 2012. La misma reunirá una gran cantidad de exhibidores y brindará a todos los participantes una experiencia que ciertamente hará por fortalecer y vigorizar la clase empresarial de Puerto Rico. ★



## Conoce a nuestros

# ORADORES PRINCIPALES



**Conferencia Magistral  
con el**  
**Hon. Ricardo A.  
Martinelli Berrocal**  
Presidente de la  
República de Panamá  
**Jueves, 28 de junio**  
**7:00 p.m.**

### Excelentísimo Señor Ricardo Martinelli Berrocal Presidente de la República

Nació en la ciudad de Panamá el 11 de marzo de 1952. Se graduó en administración de empresas con especialidad en mercadotecnia en la Universidad de Fayetteville de Arkansas y realizó una maestría en administración de empresas con especialidad en finanzas en el INCAE de Costa Rica.

Ha ocupado cargos públicos como director de la Caja del Seguro Social (CSS), fue Ministro de Asuntos del Canal y presidente de la junta directiva de Autoridad del Canal de Panamá.

En la empresa privada fue presidente de Importadora Ricamar S.A., la cadena de supermercados 99, presidente de la junta directiva de la Azucarera La Victoria, de la empresa ERA y la fábrica de plásticos Plastigol. También director

de compañías como Golds Mills de Panamá, Global Bank, Panasal S.A., Televisora Nacional (TVN), Direc TV, Desarrollo Norte S.A., Molino de Oro, AVIPAC y Calox Panameña, entre otras.

Está casado con Marta Linares, corredora de seguros y tiene tres hijos, Ricardo Martinelli Linares de 31 años, Luis Enrique Martinelli Linares de 29 años y Carolina Martinelli Linares de 22 años.

Acceda:



<http://www.presidencia.gob.pa/hoja-de-vida-presidente.html>



## El plan para una vida saludable

[www.medicalcardsystem.com](http://www.medicalcardsystem.com)

Conoce a nuestros

# ORADORES PRINCIPALES



**Foro Económico  
con el**

**Sr. William C. Dudley**  
Presidente  
del Banco de la Reserva  
Federal de N.Y.

**Viernes, 29 de junio**  
**8:30 a.m. - 11:0 a.m.**

## **Economic Forum: Competitiveness of Puerto Rico's Economy: Reducing the Cost of Doing Business and Improving Labor Market Opportunities**

William C. Dudley se convirtió en el décimo presidente y principal oficial ejecutivo del Banco de la Reserva Federal de Nueva York, el 27 de enero de 2009. En esa capacidad, se desempeña como vicepresidente y miembro permanente del Comité Federal de Mercado Abierto (FOMC), el grupo encargado de formular la política monetaria de la Nación.

Anteriormente, el Sr. Dudley se desempeñó como vicepresidente ejecutivo del Grupo de Mercados del Banco de la Reserva Federal de Nueva York, donde también manejó la cuenta del sistema de Mercado Abierto de la FOMC. El Grupo de Mercados supervisa las operaciones de intercambio comercial de mercados domésticos y extranjeros y las disposiciones de los servicios de cuentas a los bancos centrales extranjeros.

Antes de unirse al Banco en 2007, el Sr. Dudley fue socio y director gerencial

en Goldman, Sachs & Company y fue el economista en jefe de la empresa por una década. Previo a unirse a Goldman, Sachs & Company en 1986, fue vicepresidente de la antigua Morgan Guaranty Trust Company. El Sr. Dudley fue economista de la Reserva Federal desde 1981 hasta 1983.

Fue miembro del Grupo de Consultores Técnicos para la Oficina de Presupuesto Congressional de 1999 al 2005.

El Sr. Dudley recibió su doctorado en Economía de la Universidad de California en Berkeley en 1982 y un grado en Administración de Negocios del New College de Florida en 1974.

El Sr. Dudley se desempeña como presidente del Comité de sistemas de pago y liquidación de los bancos centrales de los países del G-10 alojados en el Banco de Pagos Internacionales.



**FedEx**®  
Express

# Exitosa 1ra. Cumbre de Seguros de Puerto Rico

## “Destapando Nuevas Oportunidades”

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**Con el objetivo** de promover el Centro Internacional de Seguros (CIS), de educar a su matrícula y proporcionar información valiosa acerca de los beneficios y oportunidades que ofrece el CIS, la Cámara de Comercio de Puerto Rico y su Comité de Seguros llevaron a cabo la Primera Cumbre de Seguros en Puerto Rico titulada “Destapando Nuevas Oportunidades”.



Salvador Calaf-Legrand, Presidente de la CCPR conversa con el Hon. José Ramón Pérez Riera, Secretario del Departamento de Desarrollo y Comercio de Puerto Rico y el CPA Jorge L. Padilla, Senior VP & CFO Universal Group, Inc. y Presidente del Comité de Seguros de la CCPR.

seguros”, expresó el CPA Jorge L. Padilla, presidente del Comité de Seguros.

El primer tema en presentarse fue “Beneficios y Oportunidades del Centro Internacional de Seguros de Puerto Rico”, por James Kent,

presidente de Willis Re North America. La presentación de Kent estuvo basada en una observación al mercado de las Islas Bermudas.

Por otro lado, la Sra. Kathleen Waslov, vicepresidenta Senior de Willis Global Captive Practice, presentó el tema “Destapando nuevas oportunidades”, la misma señaló que existe una regulación federal que limita a las empresas a hacer transacciones de riesgo con los activos del plan de beneficios de los empleados, a menos que las cautivas estén establecidas en estados o territorios estadounidenses.

Mientras que las últimas novedades sobre las enmiendas a la ley del Centro Internacional de Seguros de Puerto Rico fue presentado por los abogados Ralph Rexach y Erick Negrón, del bufete Rexach & Picó. De igual manera, el Sr. Rubén Gely, director de la división de aseguradoras y reaseguradoras internacionales de la

*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

**ONELINK**  
COMMUNICATIONS

[www.onelinkpr.com](http://www.onelinkpr.com)



Desde la izquierda: Gordon McLean, Analista Financiero Senior, A.M. Best; Kathleen Waslov, Vicepresidenta Senior Willis Global Captive Practice; Ruben Gely, Director de la División de Seguros y Reaseguradores Internacionales, Oficina del Comisionado de Seguros de Puerto Rico; CPA Jorge L. Padilla, Senior VP & CFO Universal Group, Inc. y Presidente del Comité de Seguros de la CCPR; Ralph Rexach, Esq, Socio Gerente y Co-Fundador Rexach & Pico CSP Law Office; Jaime Pineda, Vicepresidente Swiss Reinsurance America Corporation; y Erick G. Negrón, Esq, Asociado de Rexach & Pico CSP Law Office.

Oficina del Comisionado de Seguros, presentó el punto de vista local e indicó que la inclusión de Puerto Rico en la Asociación Nacional de Comisionados de Seguros podría ser un vehículo para llamar la atención de empresas en busca de establecer cautivas.

Durante esta importante conferencia también tuvo participación el Hon. José R. Pérez Riera, Secretario de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico, quien fue el orador invitado al almuerzo. Durante su disertación, Pérez Riera orientó sobre los diversos incentivos y beneficios vigentes que podrían aplicar al mercado de seguros.

Cabe destacar que el Sr. Gordon McLean, analista financiero Senior,



A.M. Best, y el Sr. Jaime Pineda, vicepresidente de Swiss Reinsurance America Corporation, presentaron los temas “La salud financiera de la industria de propiedad y daños a la vida – capital de gestión en un entorno económico desafiante” y “Los recientes acontecimientos en los mercados de seguros dentro de la región”, respectivamente. ★

Kathleen Waslov, Vicepresidenta Senior Willis Global Captive Practice; CPA Jorge L. Padilla, Senior VP & CFO Universal Group, Inc. y Presidente del Comité de Seguros de la CCPR; James Kent, Presidente Willis Re North America.

Foto inferior:  
Un vistazo al salón donde se llevó a cabo la actividad.





# Cámara informa sobre alternativas de Financiamiento

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**Con el propósito** de proveer herramientas e información sobre las diversas alternativas de financiamiento, el Comité de Banca de la Cámara de Comercio de Puerto Rico y su presidenta la CPA Lizzie Rosso Tridas, celebraron la conferencia “Necesito financiamiento para mi Negocio”, en el Hotel Sheraton del Centro de Convenciones de Puerto Rico.

“Conocemos que hemos tenido unos cambios significativos en cómo se presta hoy en día en las organizaciones. Lo que queremos es proveerles a ustedes unas herramientas para que conozcan y sepan qué alternativas tenemos, que no solamente son las tradicionales, sino que hay otras fuentes de financiamiento que podemos acceder para conseguir lo que necesitamos”, manifestó Rosso.

Mientras que Salvador Calaf-Legrand, presidente de nuestra Institución, destacó que “nosotros en la CCPR hemos enfocado el lema del empresarismo y estamos convencidos que el empresarismo para Puerto Rico



CPA Lizzie Rosso Tridas, Presidenta del Comité de Banca de la CCPR durante su presentación.

es la herramienta para el desarrollo socioeconómico de nuestro País, ese es el mensaje que queremos llevar, tenemos que reinventarnos”.

La primera en presentar fue la CPA Lizzie Rosso, con el tema Financiamiento por Banca Comercial. Durante su disertación, Rosso orientó sobre los requisitos que exigen los bancos para la realización de préstamos comerciales,

los pasos a seguir para solicitarlos y sus probabilidades de aprobación.

Mientras que Francisco Uriarte, CMA, AVA, principal, de ESP Group, habló sobre La Alternativa de Capital Privado. Uriarte presentó las típicas estructuras de una inversión de capital y algunas consideraciones importantes como la estructura corporativa, la gobernanza corporativa, la oportunidad de mercados, las proyecciones financieras y el equipo gerencial empresarial.

Por otro lado, Ricardo Ríos, presidente y CEO de Commercial Equipment Finance, Inc., habló sobre Financiamiento para Compras Capitales. Entre otras cosas, Ríos presentó algunos datos y visión de CEFI, y los requisitos para solicitar sus productos.

Según José Luis Pérez, consultor de COSSEC y presidente de Olympos Consulting Group, Inc., en Puerto Rico existen sobre 115 Cooperativas acogidas a la Ley 255 de Ahorro y Crédito y en la actualidad hay

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico



[www.fulcroinsurance.com](http://www.fulcroinsurance.com)

FULCRO  
INSURANCE



Desde la izquierda: José Luis Pérez, Consultor de COSSEC y Presidente de Olympos Consulting Group, Inc.; Francisco Uriarte, CMA, AVA, Principal, ESP Group; Pedro Javier Pérez, Presidente, PYMES Financial Partners, Inc.; CPA José Alegría, Asesor Financiero, CSNA, CPA, Merrill Lynch; CPA Lizzie Rosso Tridas, Presidenta del Comité de Banca de la CCPR; Eric Boneta, Gerente de Desarrollo de Negocios, Banco de Desarrollo Económico para PR; y Ricardo Ríos, Presidente & CEO, Commercial Equipment Finance, Inc.

aproximadamente un millón de socios de las diferentes cooperativas, cuyo capital es aproximadamente de \$700 millones. Esto según datos presentados durante su disertación sobre el tema Financiamiento por Cooperativas.

De igual manera, Eric Boneta, gerente de Desarrollo de Negocios del Banco de Desarrollo Económico para Puerto Rico, presentó los diversos Programas de Financiamiento del Gobierno de Puerto Rico. Mientras que el tema Securities-Based Lending fue presentado por el CPA José Alegría y los Programas de Financiamiento Garantizados por el Small Business Administration, estuvo a cargo del Sr. Pedro Javier Pérez. ★





# CCPR celebra

## concierto para las Madres

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**Con motivo** de la celebración del día de las Madres, la Cámara de Comercio de Puerto Rico y su vicepresidente ejecutivo, el Sr. Edgardo Bigas Valladares, presentaron a Sibila Productions, Inc. en “Lo Mejor del Cancionero Latinoamericano como Regalo a las Madres”. Esta actividad se llevó a cabo en el salón Sosthenes Behn de la Institución.

La hermosa velada con la soprano María del Pilar Rivera; Antonio Vera, tenor; el barítono, Oscar De Gracia; acompañados por el pianista Julio Suárez y moderado por el coreógrafo, Marcelino Alcalá, incluyó temas como “Una Rosa de Francia”; “Por amor”; “Un viejo amor”; “Vereda Tropical”; “La flor de la canela”; “El día que me quieras”; “Cielito lindo”; entre muchas otras. Cerrando



la noche con el Lcdo. José Julián Álvarez, expresidente de la CCPR quien también delitó a los presentes con sus bohemias.

Desde la izquierda: Lcdo. José Julián Álvarez Maldonado, expresidente de la CCPR; Marcelino Alcalá, coreógrafo y maestro de ceremonias de la actividad; Antonio Vera, tenor; María del Pilar Rivera, soprano; Oscar De Gracia, barítono; Julio Suárez, pianista; y Edgardo Bigas, Vicepresidente Ejecutivo de la CCPR.



**Presentamos un.... ¡nuevo beneficio!**  
**Ahorre tiempo y dinero con el Programa de la Cámara de Comercio de Office Depot.**



Número total de empleados	Promedio de gastado por año	Promedio de ahorro (comparado con precios minoristas)	Ahorros anuales proyectados
5	\$1,800	20%	\$360
10	\$3,600		\$720
25	\$9,000		\$1,800
26+	¡Ahorre aún más!		

Afíliase en línea en [www.saveatofficedepot.com/puertoricochamber](http://www.saveatofficedepot.com/puertoricochamber)





## RED DE EMPRESARIAS Y SUS ACTIVIDADES

POR: CRISTINA MÉNDEZ

### RED orienta sobre el Social Media

**Con el propósito** de fomentar la competitividad de los socios de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, la CPA Nelly Vázquez, presidenta de la RED de Empresarias y Mujeres Profesionales, llevó a cabo lo que fue -la última actividad de su comité antes de la Convención 2012- titulada *¿Cómo integrar las Redes Sociales al Negocio?*.

El orador invitado fue el especialista en medios digitales, Joel Villarini Falbe, Social Media Manager & Internet Marketing, quien tuvo a su cargo ofrecer información y visión de conjunto de cómo integrar las redes sociales en los negocios.

Villarini Falbe explicó lo que son las cuatro categorías de las redes sociales: comunicación, colaboración, opiniones y multimedia. Además ofreció los diez pasos de integración:

- Establezca metas
- Localice sus clientes
- Identifique los influenciadores
- Identifique recursos y responsabilidades



CPA Nelly Vázquez, presidenta de la RED de Empresarias y Mujeres Profesionales de la CCPR, posa junto al orador invitado a la actividad Joel Villarini Falbe, Social Media Manager & Internet Marketing.

- Establezca sus canales
- Cree una estrategia de contenido
- Establezca sus métricas
- Estrategia de comunicación
- Política de redes sociales
- Publique contenido inicial

Una vez se apliquen estos diez puntos el empresario indicó que se debe estar bien pendiente a sus métricas,

deben re-evaluar, ajustar, continuar, y experimentar. Además, dejó saber que las redes sociales llegaron para quedarse; los resultados no son de un día para otro. Un social media manager no es una posición que cualquiera puede llenar, y sólo debe ser una parte de la estrategia integral del internet marketing. ★

*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*



Un mejor ambiente con gas natural [www.ecoelectrica.com](http://www.ecoelectrica.com)

# Exitosos empresarios puertorriqueños comparten sus historias

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**La presidenta** del Comité de PYMES de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, la Sra. Aissa Betancourt, llevó a cabo la actividad Conversatorio con Empresarios PYMES de Aquí: Emprendiendo en tiempos de cambio.

Los participantes del conversatorio escucharon anécdotas y consejos de primera mano de tres exitosos empresarios puertorriqueños. La primera fue la Sra. Ivonne Ithier, presidenta de Enhorabuena, una compañía que por diez años se ha dedicado a la elaboración de exquisitas dulzuras con elegantes vestiduras que engalanan las más finas estanterías en bodegas de vino, museos y hoteles cinco estrellas. Ithier admitió que lo más difícil que ha enfrentado ha sido sobrevivir a esta recesión.

La empresaria Olga I. Maldonado, presidenta de Industrial Technology, Inc. (INTEC), compañía especializada en iluminación, cuenta



Desde la izquierda: Aissa Betancourt, presidenta del Comité de Pymes de la CCPR; Sra. Ivonne Ithier, presidenta de Enhorabuena; Ing. Alberto Lugo, presidente, Internet Vision Development; Sra. Olga I. Maldonado, presidenta Industrial Technology, Inc. (INTEC); y el Sr. Miguel Brown, quien fue el presentador de la noche.

hoy día con cinco empleados y tres vehículos de entrega, además de una sólida cartera de clientes. De hecho, Maldonado admitió que su experiencia con la CCPR ha sido una excelente y que se ha beneficiado con el simple hecho de ser socia de la Institución.

Por otro lado, el Ing. Alberto Lugo, presidente de Internet Vision Development, es una compañía netamente puertorriqueña que se dedica al desarrollo de aplicaciones web y móviles. La empresa cuenta con oficinas en Puerto Rico y República Dominicana. Lugo

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico

**Sprint** 

El Now Network™

[www.sprint.com](http://www.sprint.com) 



Sentados desde la izquierda: Miguel Brown, quien fue el presentador; Ivonne Ithier, presidenta de Enhorabuena; Olga I. Maldonado, presidenta Industrial Technology, Inc. (INTEC); y el Ing. Alberto Lugo, presidente, Internet Vision Development.  
Foto inferior: Grupo de empresarios que asistieron a la actividad.

destacó que “el consejo que le puedo dar a una persona que está pensando abrir un negocio es hacerlo, lanzarse, si fracasa vuelve a empezar y si hay muchas deudas hay mecanismos”.

Una vez finalizó el conversatorio la Presidenta del Comité, expresó que “yo me he disfrutado este conversatorio, porque la pasión que ustedes tienen, el tesón, el enfoque, seguro que ha ido madurando a través del tiempo. Fueron tan claros porque pudieron transmitir lo que realmente es levantarse todos los días a hacer lo que a uno le apasiona y hacerlo por Puerto Rico, porque lo están haciendo por ustedes y lo están haciendo aquí; irrespectivamente, si mañana consideran crecer su negocio en Puerto Rico o inclusive fuera de la Isla, yo los aplaudo porque ustedes son tres excelentes ejemplos. El mensaje más claro no es cualquier charla de teoría, son ejemplos como ustedes que lo están haciendo y lo están haciendo exitosamente”. ★



*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

**CARIBBEAN BUSINESS**  
www.cb.pr Knowledge is Profit.



## Conozca a sus CANDIDATOS 2012-2013

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**La Cámara de Comercio** de Puerto Rico llevó a cabo el tan esperado almuerzo Conozca a sus Candidatos, actividad que marcó el principio del proceso eleccionario que se celebrará el próximo 29 de junio durante la Convención 2012 “Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones”, en El Conquistador Resort en Fajardo.

El presidente de la Cámara, Salvador Calaf, expresó que “esta oportunidad es excelente para que todos y cada uno de nosotros venga a conocer a los que registrarán nuestros destinos en el próximo año. Creo que es importante que escuchen con detenimiento a cada uno de ellos para que conozcan sus respectivos planes de trabajo para el próximo período y tomen una decisión informada sobre quiénes ustedes creen que son los candidatos adecuados para las posiciones que se estarán decidiendo en la próxima asamblea”.

La Lcda. Olga M. de la Torre, Directora de Asuntos Legales y Legislativos de la institución tuvo a su cargo presentar a



Al centro el Presidente de la CCPR, Salvador Calaf junto a los candidatos de las Asociaciones Afiliadas: Asociación de Venezolanos Empresarios, Ejecutivos y Profesionales en Puerto Rico; Colegio de Ingenieros y Agrimensores de P.R. (CIAPR); Colegio de Arquitectos y Arquitectos Paisajistas de Puerto Rico; y Puerto Rico Association of Realtors.

los candidatos a:

### Candidatos por Asociaciones Afiliadas:

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>18. Colegio de Contadores Públicos Autorizados de Puerto Rico</li> <li>19. Asociación de Bancos de Puerto Rico</li> <li>20. Asociación de Ejecutivos de Ventas y Mercadeo de Puerto Rico (SME)</li> <li>21. Asociación de Hospitales de Puerto Rico</li> <li>22. Puerto Rico Association of Realtors</li> <li>23. Asociación de Venezolanos Empresarios, Ejecutivos y Profesionales en Puerto Rico</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>24. Asociación de Farmacias de Comunidad de Puerto Rico</li> <li>25. Asociación de Navieros de Puerto Rico</li> <li>26. Puerto Rico Hotel &amp; Tourism Association</li> <li>27. Pharmaceuticals Research and Manufacturers of America (PhARMA)</li> <li>28. Asociación de Economistas de Puerto Rico</li> <li>29. Asociación de Compañías de Seguros de Puerto Rico (ACODESE)</li> <li>30. Colegio de Arquitectos y Arquitectos Paisajistas de Puerto Rico</li> </ul> |
|--|---|

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico

# Microsoft®

[www.microsoft.com](http://www.microsoft.com)



31. Colegio de Ingenieros y Agrimensores de Puerto Rico (CIAPR)

## Candidatos a Directores:

3. Ing. Luis A. Torres, Amgen Manufacturing Limited
4. Orlando Montañez Suárez, iEntrepreneur Network, LLC
5. Francisco J. Rodríguez Castro "Paco Pepe", UBS Financial Services of Puerto Rico, Inc.
7. Lcdo. Luis A. Gierbolini, Gierbolini Consulting Group, LLC
8. Lcdo. Alberto G. Estrella, William Estrella Law Offices, Inc., PSC
9. Niurka Y. Vélez Feliciano, LUTCF, CPIW, DAE, FSS, Niurka Vélez Insurance Solutions & Consulting
10. Lcdo. Cirilo F. Cruz Tejeda, LGA Strategies, LLC
11. Andrés Claudio, Grey Puerto Rico
12. Miguel A. (Mike) Vivaldi Oliver, The Vivaldi Group, Inc.
13. Carmen V. Calcaño, PHR, Human Resources Diversified Group, Inc. (HRD)
14. Frances Ríos, Frances Ríos Communications
15. Dr. José E. Vázquez Barquet, Subway Esmeralda, Inc.
16. Raúl Bustamante, Conrad San Juan Condado Plaza Hotel

## Presidente Electo:

Mientras que el candidato a Presidente Electo, Lcdo. y CPA Jorge M. Cañellas, Amica P.R., Inc., número 1 en la papeleta de votación, manifestó que "en mis más de 25 años en la Cámara he tenido la oportunidad de dirigirme a ustedes en varias ocasiones en todas ellas sólo ha existido una razón que es el convencimiento de que juntos podemos contribuir a la transformación empresarial local que nuestro País necesita sencillamente poner a disposición de esta organización mi experiencia y conocimiento para servirle a la Cámara".

Refiriéndose a la difícil situación por la que pasó y está atravesando Puerto Rico dijo que "evidentemente ha impactado nuestro ambiente empresarial y a la Cámara de Comercio, lo que debemos preguntarnos es cómo podemos revertir esos años difíciles o cómo podemos dar un paso significativo ahora

que nuestra Institución está a punto de cumplir 100 años de existencia; para que esa ocasión tenga un mayor sentido y que pueda representar un verdadero legado a la clase empresarial y a nuestro País".

Cañellas indicó que previo a la presidencia del Sr. Calaf, tuvo la oportunidad de colaborar en el desarrollo de un nuevo plan estratégico para la Cámara. "Los primeros frutos del mismo los hemos visto durante este año en los eventos institucionales, sobre temas que impactan la médula de nuestros negocios; en una abarcadora campaña de servicio público para fomentar la productividad del País y con esfuerzos concertados para defender medidas que apoyen a la inversión en la economía como la sección 933<sup>ª</sup>". ★

**Siente el cambio.**

WorldNet pone hoy a tu alcance el futuro de las telecomunicaciones para tu negocio.

Powered by WorldNet

- Voz y Datos • Internet de alta velocidad • VoIP
- Facturación a la medida • Consultoría

**WorldNet**  
TELECOMMUNICATIONS, INC.  
Un mundo de soluciones en telecomunicaciones

[www.worldnetpr.com](http://www.worldnetpr.com)  
Tel.: 787-706-2600 / Libre de costo: 1-800-342-6694

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico

[www.unoradiogroup.com](http://www.unoradiogroup.com)



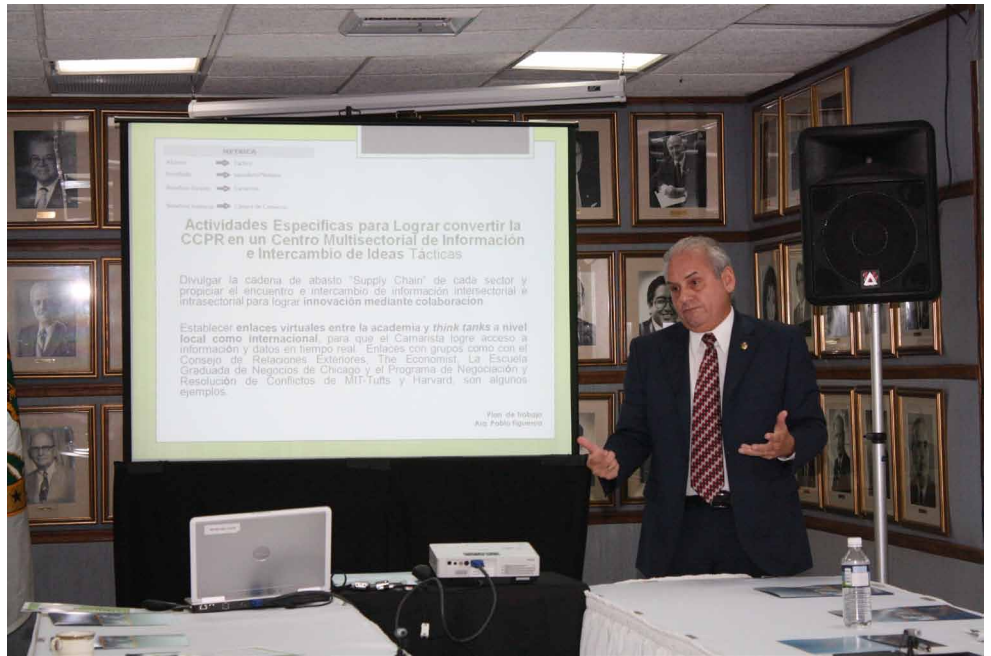
**Uno Radio**  
G R O U P

# Presidente Electo PRESENTA SU PLAN DE TRABAJO

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**El presidente Electo**, Arq. Pablo Figueroa, presentó su plan de trabajo ante un nutrido grupo del Consejo de Expresidentes de la CCPR, el pasado miércoles 23 de mayo, en el salón Sosthenes Behn de nuestra Institución.

El Arq. Figueroa presentó las tres áreas de enfoque de su plan de trabajo para maximizar el potencial de la CCPR: Centro de Negocios, Centro Multisectorial de Información e Intercambio de Ideas y Plataforma



Arq. Pablo Figueroa durante su presentación ante el Consejo de Expresidentes de la CCPR.



Foto izq.: Una mirada al grupo de Expresidentes que asistieron a la reunión.



Foto derecha: Salvador Calaf-Legrand, Presidente de la CCPR; CPA Luis Torres Llompart, Presidente del Consejo de Expresidentes y Arq. Pablo Figueroa, Presidente Electo.

para Arrojar Luz sobre los Asuntos Públicos, Clima de Hacer Negocios y Defensa del Sector Privado.

Al mismo tiempo, Figueroa propuso “fortalecer nuestras empresas, reactivar nuestra economía, mejorar nuestra calidad de vida, propiciar la competitividad local, global y el desarrollo socioeconómico sustentable de nuestro País, trabajando con y para el Camarista”.

De igual manera, reafirmó que lo logrará “construyendo, y utilizando como base, el plan estratégico y el ilustre legado casi centenario de nuestra prestigiosa Cámara de Comercio de Puerto Rico, pero muy conscientes que este Plan de Trabajo va a ser un documento vivo, atemperado a los cambios socioeconómicos y tecnológicos en nuestro País”. ★





# Exitosa celebración del Primer ABC para Exportar

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**El pasado** jueves 23 de mayo, la Cámara de Comercio de Puerto Rico y su Comité de Exportación, liderado por la Sra. Frances Ríos, llevaron a cabo el primer evento “El ABC para Exportar Servicios o Productos”, en el Hotel Conrad San Juan Condado Plaza.

Ríos manifestó que indagando cuál era la necesidad de los exportadores se percató que “desde el año 2010 al 2011, hubo una baja en los niveles de exportación de 18% en Puerto Rico, descontando las farmacéuticas. Nos pusimos a evaluar –con su equipo de trabajo– el por qué estaba sucediendo esto y nos dimos cuenta que existe mucha información sobre exportación, sobre la filosofía, pero no necesariamente el cómo hacerlo. ¿Cómo exporto, cuál es el ABC para exportar? y por eso fue que hicimos este evento en particular donde tenemos dos grupos la exportación de servicios y exportación de productos”.

Entre los participantes del evento estaba el CPA Luis Torres Llompart, presidente de PKF Torres Llompart Sánchez Ruíz LLC, quien ofreció información clave para que los empresarios pudieran reconocer si se encuentran listos para exportar. Mientras que el economista Vicente Feliciano, presidente de Advantage Business Consulting, explicó lo que significan los Tratados de Libre Comercio. El CPA Rafael del Valle, socio UHY Valle & Nieves CPA y Auditores, presentó los beneficios económicos existentes para la exportación.



Desde la izquierda: Vicente Feliciano, Presidente Advantage Business Consulting; Franco Mondo, Vice Presidente Américas Brenda Marrero y Asociados; David Ashe, Partner Advent-Morro Equity Partners; CPA Marta Burguera, Vice Presidenta Ejecutiva B&B Manufacturing Corp., Inc.; Salvador Calaf-Legrand, Presidente de la CCPR; Frances Ríos, Presidenta del Comité de Exportación de la CCPR y Presidenta de Frances Ríos

Communications; Roberto Pérez, Presidente Inpressario, Inc.; Eduardo Martí, CCO & Vicepresidente AON Hewitt; CPA Rafael del Valle, Socio UHY Valle & Nieves CPA y Auditores; Juan P. Gaztambide, Gerente General Lanco Manufacturing Corp.



Frances Ríos, Presidenta del Comité de Exportación de la CCPR y Presidenta de Frances Ríos Communications; Salvador Calaf-Legrand, Presidente de la CCPR; y Hon. José Ramón Pérez Riera, Secretario Departamento de Desarrollo Económico y Comercio.

También, el tema de ¿Cómo exporto servicios?, fue presentado por los señores Franco Mondo, vicepresidente Américas, Brenda Marrero y Asociados y Eduardo Martí, CCO & vicepresidente AON Hewitt. Mientras que ¿Cómo exportar productos? fue presentado por el Sr. Roberto Pérez, presidente Inpressario, Inc. y la CPA Marta Burguera, vicepresidenta ejecutiva B&B Manufacturing Corp., Inc. De igual manera, el Sr. Juan P. Gaztambide, gerente general Lanco

Manufacturing Corp. y el Sr. Ramón Rivera, presidente & CEO, QBS Team, presentaron sus historias de éxito.

Debemos señalar que el orador invitado al almuerzo fue el Hon. José R. Pérez Riera, Secretario del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de Puerto Rico. ★